



**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE  
L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT  
CE DOCUMENT CONTIENT DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ

**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

By e-mail to: - Par courriel au :  
jessica.hanschell@tc.gc.ca

Attention: - Attention :  
Jessica Hanschell

<b>Title - Sujet</b> Research Technologies For Uncontrolled Movements - Technologies de recherche pour les mouvements incontrôlés		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 1
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> T8080-230094	<b>Date of Amendment - Date de modification</b> 15 August - 15 août 2023	
<b>Address enquiries to : - Adresser toute demande de renseignements à :</b> Jessica Hanschell		
<b>Telephone No. - N° de telephone</b> 613-324-1856	<b>E-Mail Address - Courriel</b> jessica.hanschell@tc.gc.ca	
<b>Destination</b> See herein - Voir aux présentes		

**Instructions:** Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

**Instructions :** Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

<b>Delivery required - Livraison exigée</b> See herein - Voir aux présentes	<b>Delivery offered - Livraison proposée</b> Not applicable - Sans objet
<b>Vendor/Firm Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print):   La personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur ( taper ou écrire en caractères d'imprimerie) :</b>	
<b>Name - Nom</b>	<b>Title - Titre</b>
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b>
At - à : 2:00 PM - 14:00
On - le : 28 August 2023 - 28 août 2023
Time Zone - Fuseau Horaire : Eastern Standard Time - Heure Avancée de l'Est

**1.1 CETTE MODIFICATION DE L'INVITATION EST ÉMISE AFIN DE :**

- A. Mettre à jour l'adresse électronique et le nom de la personne-ressource pour envoyer les soumissions.

**1.2 CETTE INVITATION EST MODIFIÉE COMME SUIVIT :**

- A. SUPPRIMER de la page 1, Address enquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à :, et REMPLACER par :

**Address enquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à :**  
Jessica Hanschell

**E-Mail Address - Courriel**  
Jessica.hanschell@tc.gc.ca

- B. SUPPRIMER de la page 1, RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :, et REMPLACER par :

**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

By e-mail to: - Par courriel au :  
jessica.hanschell@tc.gc.ca

Attention: - Attention :  
Jessica Hanschell

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.**